

142

JOSE JOAQUIN PEREZ & CIA.
ABOGADOS

Señora Jefe
División Nuevas Creaciones
Dra. Alix Carmenza Cespedes de Vergel
Superintendencia de Industria y Comercio

RADICACION 08.124.389
TRAMITE 011
EVENTO 379
ACTUACION 430
Con Anexos

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-124389- -00002-0000

Fecha: 2009-03-10 14:11:45 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 6

REF: Expediente No 08.124.389 Solicitud de Patente PCT "APARATO DE HIGIENE ORAL" a nombre de la sociedad BRAUN GmbH

La suscrita vecina de Bogotá D. C., abogada titulada, identificada como aparece al pie de mi firma, actuando como apoderada en este asunto, me refiero al auto No 0575 proferido por ese despacho notificado por Anotación de Estado de Patentes del 23 de enero de 2009, y para dar respuesta a dicho requerimiento, me permito adjuntar los siguientes documentos:

-Documento, donde consta la cesión del derecho de patente por los inventores a BRAUN GmbH debidamente notariado y legalizado con apostilla, con su respectiva traducción oficial y legalización del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Agradezco se agregue este escrito al expediente de la referencia para que se continúe con su tramitación normal,

De la señora Jefe

Maria del Consuelo Zarama Urdaneta
C. C. 21.067.863 de Usaquén
T. P. 82353

Bogotá, D. C. 10 de marzo de 2009

A QUIEN PUEDA INTERESAR

Los suscritos, Lucy Zimmermann domiciliada en Margarethen-strasse 11, 61476 Kronberg/Taunus, Alemania; Petra Ansari domiciliada en In den Krautgärten 9, 65760 Eschborn, Alemania; Björn Kling domiciliado en Am Trieb 12, 61479 Glashütten, Alemania; Andreas Birk domiciliado en Ludwig-Christ-Strasse 4, 61746 Kronberg/Taunus, Alemania; y Sören Wasow domiciliado en Theodor-Heuss-Strasse 14, 63579 Freigericht, Alemania, Inventores de la Solicitud de Patente Alemana No. 10 2006 025 825.8 "Aparato de Higiene Oral" y la PCT/EP 2007/004921, declaran mediante este documento que se ha realizado la cesión de todos los derechos y títulos de dicha patente sin excepción a los Señores BRAUN GmbH, compañía domiciliada en Frankfurter Strasse 145, D-61476 Kronberg im Taunus, Alemania, pudiendo el cesionario ser considerado por consiguiente como el único propietario de dicha invención, para usarla y disponer de ella en el mejor de sus intereses, sin ninguna otra pretensión en el asunto por parte de los cedentes en ningún caso o en ningún momento.

El cesionario mediante este documento acepta la cesión.

Cedentes:

Lucy Zimmermann (firma)

Petra Ansari (firma)

Andreas Birk (firma)

Björn Kling (firma)

Sören Wasow (firma)

Cesionario:

BRAUN GmbH

U. Sievers (firma)

G. Zetterer (firma)

[Aparece adjunta Apostilla en Alemán fechada el 09.12.08 que legaliza la firma del Notario Egon Kellermann bajo el No. 91 Ea A 11587]

M. Méndez S.
JOSE MIGUEL MENDEZ

Traductor Oficial

[Traducción Oficial del Alemán]

Registro Notarial No. 793/2008

Mediante este documento autentico las firmas que aparecen anteriormente, las cuales fueron ejecutadas el día de hoy en mi presencia por

1. Señora Lucy Abigail Zimmermann,
nacida el 10 de Diciembre de 1976,
domiciliada según su declaración en Margarethenstraße 11,
61476 Kronberg im Taunus,
identificada mediante cédula de identidad del Reino Unido
de Gran Bretaña e Irlanda del Norte No. 094384684,
2. Señora Petra Ansari, apellido de soltera Keim,
nacida el 18 de Julio de 1967,
domiciliada en Mittelweg 1, 65779 Kelkheim (Taunus),
identificada con cédula de identidad alemana No. 4144314850,
3. Señor Rudolf Andreas Birk,
nacido el 2 de Agosto de 1956,
domiciliado en Ludwig-Christ-Straße 4, 61476 Kronberg im Taunus,
identificado con cédula de identidad alemana No. 410134253,
4. Señor Björn Kling,
nacido el 10 de Julio de 1965,
domiciliado en Am Trieb 12, 61479 Glashütten,
conocido personalmente por el suscrito Notario,
5. Señor Sören Jan Wasow,
nacido el 16 de Junio de 1976,
domiciliado en Robert-Koch-Straße 17, 63506 Langenselbold,
identificado con cédula de identidad alemana No. 4118160328,
6. Señor Apoderado Mr. Uwe Sievers,
nacido el 02 de Mayo de 1957,
con domicilio comercial en Frankfurterstraße 145, 61476
Kronberg im Taunus,
conocido personalmente por el suscrito Notario,

A 145
145

7. Señor Gerd Zetterer,
nacido el 27 de Marzo de 1966,
domiciliado en Pfaffenweg 20, 61440 Oberursel im Taunus,
identificado con cédula de identidad alemana No. 8174212234,

El Notario preguntó a los comparecientes si él, es decir el Notario, o alguna persona asociada profesionalmente con él ha actuado o actúa en una calidad diferente a la notarial en el asunto que es objeto de la presente diligencia. Los comparecientes contestaron negativamente la pregunta.

Schwalbach am Taunus, 04 de Diciembre de 2008

Egon Kellersmann, Notario en Frankfurt am Main
(Firma y Sello Oficial)

APOSTILLE

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Ha sido firmado por: Egon Kellersmann
3. En su calidad de: Notario Público nombrado oficialmente
4. Y lleva el sello oficial: del Notario

Confirmado

5. En: Frankfurt/Main
6. El día: 09.12.08
7. Por: El Señor Presidente del Tribunal Regional
8. Bajo el No. 91 Ea A 11587
9. Sello: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL
FRANKFURT AM MAIN
10. Firma: En representación: Franke



Adolf Watzke

Traductor oficial

Res. 2433 Min. Justicia

TO WHOM IT MAY CONCERN

We the undersigned, Lucy Zimmermann domiciled in Margarethenstrasse 11, 61476 Kronberg/Taunus, GERMANY, Petra Ansari domiciled in In den Krautgärten 9, 65760 Eschborn, GERMANY, Björn Kling domiciled in Am Trieb 12, 61479 Glashütten, GERMANY, Andreas Birk domiciled in Ludwig-Christ-Strasse 4, 61476 Kronberg/Taunus, GERMANY, and Sören Wasow domiciled in Theodor-Heuss-Strasse 14, 63579 Freigericht, GERMANY Inventors of the German Patent Application No. 10 2006 025 825.8 "Mundhygienegerät" and the PCT/EP 2007/004921 declares by this document that assignment has been made of all rights and titles with no exception, to Messrs. BRAUN GmbH, domiciled in Frankfurter Strasse 145, D-61476 Kronberg im Taunus, GERMANY of said patent, the assignee being able to be considered, therefore, as the only owner of said invention, to use the same and to dispose of same to its best interests, without any further claim in the matter on behalf of the assignors in any case or at any time.

The Assignee by means of this document accepts the assignment.

Assignors:



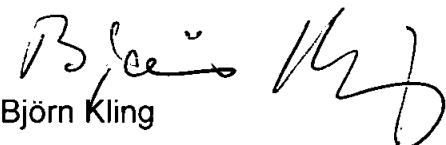
Lucy Zimmermann



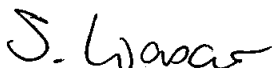
Petra Ansari



Andreas Birk



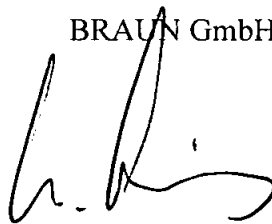
Björn Kling



Sören Wasow

Assignee

BRAUN GmbH



ppa. U. Sievers



I.V. G. Zetterer

147
147

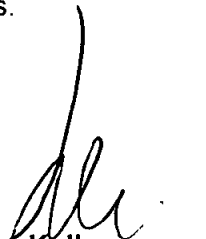
Die vorstehenden, vor mir heute vollzogenen Unterschriften

1. **der Frau Lucy Abigail Zimmermann**
geboren am 10. Dezember 1976
wohnhaft nach Erklärung Margarethenstraße 11, 61476 Kronberg im Taunus
- ausgewiesen durch Ausweis des United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Nr. 094384684 -
2. **der Frau Petra Ansari geb. Kelm**
geboren am 18. Juli 1967
wohnhaft Mittelweg 1, 65779 Kelkheim (Taunus)
- ausgewiesen durch BPA-Nr.: 4144314850 -
3. **des Herrn Rudolf Andreas Birk**
geboren am 02. August 1956
wohnhaft Ludwig-Christ-Straße 4, 61476 Kronberg im Taunus
- ausgewiesen durch BPA-Nr.: 410134253 -
4. **des Herrn Björn Kling**
geboren am 10. Juli 1965
wohnhaft Am Trieb 12, 61479 Glashütten
- dem Notar von Person bekannt -
5. **des Herrn Sören Jan Wasow**
geboren am 16. Juni 1972
wohnhaft Robert-Koch-Straße 17, 63505 Langenselbold
- ausgewiesen durch BPA-Nr.: 4118160328 -
6. **des Herrn Prokuristen Mr. Uwe Sievers**
geboren am 02. Mai 1957
dienstansässig Frankfurter Straße 145, 61476 Kronberg im Taunus
- dem Notar von Person bekannt -
7. **des Herrn Gerd Zetterer**
geboren am 27. März 1966
wohnhaft Pfaffenweg 20, 61440 Oberursel im Taunus
- ausgewiesen durch BPA-Nr.: 8174212234 -

beglaubige ich hiermit.

Der Notar fragte die Erschienenen, ob er, der Notar, oder eine mit ihm beruflich verbundene Person in einer Angelegenheit, die Gegenstand dieser Beurkundung ist, bereits außerhalb des Notaramtes tätig war oder ist. Die Erschienenen verneinten dies.

Schwalbach am Taunus, den 04. Dezember 2008


Kellersmann
Notar

APOSTILLE

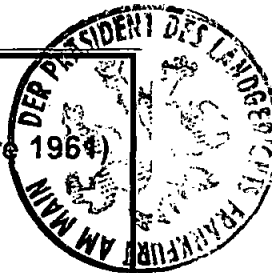
(Convention de la Haye du 5 octobre 1964)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Egon Kellersmann
3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des(der)
Notars

Bestätigt

- | | |
|---|------------------|
| 5. in Frankfurt/Main | 6. am 09.12.08 |
| 7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts | |
| 8. unter Nr. 91 Ea A 11587 | |
| 9. Siegel/Stempel | 10. Unterschrift |


i.V. Franke



REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 148

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
ZARAMA URDANETA MARIA DEL CONSUELO
Apoderado(a) y/o Representante de
BRAUN GMBH

REFERENCIA	Radicación No.	8 124389
	Solicitud internacional	PCT/EP2007/004921
	Fecha inicio fase nacional	02/01/2009
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	9005
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

14 OCT. 2009



ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones.

adpa11

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 08-124389

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE **PATENTE DE INVENCION**

FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No **611** DE

FECHA **31 DE DICIEMBRE DE 2009** EL TÉRMINO HÁBIL SEÑALADO POR LA

LEY EXPIRA EL **06 DE ABRIL DE 2010**

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI _____

NO X